

**Ambito di impiego 55088211-A03-V02\_ITA**

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE  
Pagina 1 di 6

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello MSW24  
Tipo 19208  
Misura della ruota 8,0 J X 17 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
500	19208 500 / $\varnothing$ 63,3-57,1	5/100/57,1	35	610	2125

**Marcature**

Numero KBA 48657  
Marchio del produttore OZ  
Tipo ruota e adattamento 19208 501  
Misura ruota 8,0 J X 17 H2  
Offset ET 35  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Vite M14x1,5	Conica 60°	120	28,3	81720077
S03	Dado M12x1,5	Conica 60°	120	-	81720075

Costruttore veicolo Audi  
Chrysler  
Skoda  
Volkswagen

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A1, -/Sportback 8X e1*2007/46*0414*..; e1*2007/46*0509*..	63-136	205/40R17	R37 T80 T81 T84	A12 A14 A21 A58 F23 Flh V17 S02
Audi A1, -/Sportback 8X e1*2007/46*0414*..; e1*2007/46*0509*..	63-141	205/40R17	M+S R37 T80 T81 T84	A12 A14 A21 A58 F23 Flh V17 S02
Audi A1, -/Sportback 8X e1*2007/46*0414*..; e1*2007/46*0509*..	63-141	215/40R17		A12 A14 A21 A58 F23 Flh V17 S02
Audi A1, -/Sportback 8X e1*2007/46*0414*..; e1*2007/46*0509*..	63-141	245/35R17	K2b R03	A12 A14 A21 A58 F23 Flh V17 S02
Audi S1, -/Sportback 8X e1*2007/46*0414*..	170	215/40R17**		A12 A14 A21 A56 F24 Flh S02
Chrysler PT Cruiser PT e11*98/14*0058*..- con cambio manuale	85-164	215/45R17	K1a K2b	A12 A14 A21 B02 Cbo Flh V17 S03
Skoda Fabia 5J e11*2001/116*0291*43- ..;e11*2007/46*0013*20-...ab MJ 2015 (6V)	44-81	205/40R17	K1a K1b K2b T80 T84	A12 A14 A21 A58 Car Flh V17 S02
VW Cross Polo 6R e1*2001/116*0510*..- incl. Facelift 2014	51-81	205/40R17	T80 T81 T84	A12 A14 A21 Flh KMV V17 S02
VW Polo 6R e1*2001/116*0510*.. e1*2007/46*0486*..- incl. Facelift 2014	44-103	205/40R17	K1b K2b T80 T84	A12 A14 A21 Flh Npf V17 S02
VW Polo 6R e1*2001/116*0510*.. e1*2007/46*0486*..- incl. Facelift 2014	44-110	205/40R17	K1b K2b M+S T80 T84	A12 A14 A21 Flh Npf V17 S02

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**  
Pagina 3 di 6

### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

**A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.

**A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).  
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.

**A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.  
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.  
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.  
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.

**A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)

**A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

Oggetto Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**  
Pagina 4 di 6

- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- F23** Applicazione consentita solo per vetture dotate di sospensione posteriore a ponte torcente.
- F24** Applicazione consentita solo per vetture con sospensioni multilink.
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- Npf** La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore.  
Necessario verificare la presenza di una combinazione omologata sull'asse anteriore.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- T80** Pneumatico (LI 80) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 900 kg.

Oggetto Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 5 di 6

- T81** Pneumatico (LI 81) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 924 kg.
- T84** Pneumatico (LI 84) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1000 kg.

Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| Nr. 1  | 195/40R17 | 215/35R17                                  |
| Nr. 2  | 205/40R17 | 225/35R17                                  |
| Nr. 3  | 205/45R17 | 235/40R17                                  |
| Nr. 4  | 205/50R17 | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 5  | 215/40R17 | 245/35R17                                  |
| Nr. 6  | 215/45R17 | 225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 7  | 215/50R17 | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 8  | 225/45R17 | 245/40R17, 255/40R17, 265/40R17            |
| Nr. 9  | 225/50R17 | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 10 | 225/55R17 | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 11 | 235/40R17 | 265/35R17, 275/35R17                       |
| Nr. 12 | 235/45R17 | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 13 | 235/50R17 | 255/45R17                                  |
| Nr. 14 | 235/55R17 | 255/50R17                                  |
| Nr. 15 | 235/60R17 | 255/55R17                                  |
| Nr. 16 | 245/40R17 | 255/40R17, 275/35R17                       |
| Nr. 17 | 245/45R17 | 265/40R17, 275/40R17                       |
| Nr. 18 | 255/45R17 | 285/40R17                                  |

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

- V17** La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

### **Note sulla ruota speciale**

Nessuna

### **Note generali**

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in

**Ambito di impiego 55088211-A03-V02\_ITA**

Oggetto Ruota speciale 8,0 J X 17 H2 Typ 19208  
Produttore O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 6

---

oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Agosto 2011.

12 Novembre 2015

00228691\_ITA.DOC

---